



**Conseil Economique
et Social**

Distr.
RESTREINTE

CES/1996/R.3
15 mars 1996

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION DE STATISTIQUE et
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE
CONFERENCE DES STATISTICIENS EUROPEENS

Quarante-quatrième réunion plénière
(Paris, 11-13 juin 1996)

**QUATRIEME ATELIER DU GROUPE DE TRAVAIL INTERSECRETARIATS SUR LES
STATISTIQUES AGRICOLES A L'INTENTION DES PAYS D'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE
(BRDO, SLOVENIE, 11-14 OCTOBRE 1995)**

Note du secrétariat de la CEE

1. Le quatrième Atelier du Groupe de travail intersecrétariats sur les statistiques agricoles à l'intention des pays d'Europe centrale et orientale, s'est tenu à Brdo (Slovénie) du 11 au 14 octobre 1995. Il a été organisé conjointement par Eurostat, la FAO, l'OCDE et la CEE/ONU. La FAO a fait office de coordonnateur. Ont participé à l'atelier des représentants des pays suivants : Albanie, Autriche, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Danemark, Estonie, Etats-Unis, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Pays-Bas, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Suède et Ukraine.
2. L'ordre du jour provisoire a été adopté.
3. Mme B. Domaszewicz (Pologne), Mme I. Orešnik (Slovénie) et M. A. González-Villalobos (FAO) ont été élus coprésidents de l'atelier.
4. A la suite de la cérémonie d'ouverture et de la première séance plénière consacrée aux communications sollicitées, les participants ont été répartis en deux groupes de travail afin qu'ils puissent procéder à un débat technique plus approfondi sur les éventuelles solutions aux problèmes pratiques que posent les statistiques agricoles dans les pays en transition. Au cours de la dernière journée de l'atelier, deux séances plénières ont été organisées afin de récapituler les conclusions et les résultats de chaque groupe de travail.

5. Les sujets examinés par les groupes de travail étaient les suivants :

Groupe de travail 1 : Recensements agricoles et registres des exploitations agricoles. Recensements agricoles effectués par dénombrement exhaustif; entités prises en compte dans les recensements et les registres (variables étudiées) et classifications; base de recensements; procédures de collecte de données; méthodes de contrôle de la qualité; traitement des données, analyse des données, présentation des résultats et diffusion des données provenant des recensements/registres.

Groupe de travail 2 : Enquêtes par sondage sur la production agricole. Enquêtes par sondage sur le cheptel et enquêtes objectives sur le rendement des cultures; entités prises en compte dans les enquêtes (variables étudiées) et classifications; base d'enquête; plan d'enquête; procédures de collecte de données; méthodes de contrôle de la qualité; analyse des échantillons prélevés sur les récoltes; traitement des données; analyse des données; présentation des résultats; estimation et présentation des erreurs d'enquête et diffusion des données.

6. Les débats du Groupe de travail 1 ont été centrés sur les thèmes suivants :

a) Le recensement agricole dans le contexte d'un programme statistique intégré : i) place du recensement agricole dans le système statistique; ii) fréquence des recensements et choix du moment; iii) couplage du recensement agricole et du recensement de la population;

b) Objectifs et champ du recensement : i) quel est l'objet du recensement agricole; et ii) quelles sont les entités à prendre en compte;

c) Couverture, seuil, base de recensement : i) couverture et seuil; ii) utilisation de différentes sources de données pour l'établissement de la base; iii) test d'exhaustivité de la base;

d) Analyse, présentation et diffusion des données : i) niveaux d'analyse; ii) méthodes de présentation et de diffusion des données.

7. Les débats du Groupe de travail 2 ont été centrés sur les thèmes suivants :

a) Caractéristiques générales du pays pour ce qui est de la collecte de statistiques agricoles courantes;

b) Données nécessaires;

c) Utilisation des registres et des recensements comme bases de sondage;

d) Mise à jour des registres;

e) Définition de l'exploitation agricole. Définition de la taille minimum de l'exploitation;

f) Couverture des exploitations agricoles pratiquant uniquement l'agriculture de subsistance;

- g) Enquêtes polyvalentes ou enquêtes spécifiques pour un seul produit;
- h) Différents types de plans d'enquête (base aréolaire, échantillonnage sur liste ou base multiple);
- i) Type de segments utilisés dans les plans d'enquête aréolaire;
- j) Plans d'enquête multiple;
- k) Taille de l'échantillon;
- l) Procédures de stratification;
- m) Répartition de l'échantillon entre les différentes strates;
- n) Contrôles de la qualité;
- o) Organisation du travail sur le terrain. Différentes procédures de collecte de données;
- p) Traitement des données;
- q) Problèmes de couverture insuffisante, de données manquantes et de mise à jour des bases de sondage;
- r) Critères économiques pour déterminer la taille et le type des exploitations agricoles;
- s) Distorsions dans les réponses des exploitants agricoles;
- t) Enquêtes par correspondance.

8. Les participants à la réunion ont vivement remercié le Gouvernement slovène et le personnel du Bureau de statistique de la Slovénie d'avoir accueilli l'atelier et assuré le bon déroulement des travaux.

9. La FAO a établi les actes détaillés de l'atelier et les a distribués aux participants au début de mars 1996.

Futures activités relatives aux statistiques agricoles inscrites au programme de travail de la Conférence des statisticiens européens

10. Les participants ont souligné l'importance des ateliers du Groupe de travail intersecrétariats des statistiques agricoles pour les pays en transition et demandé au Groupe de travail de poursuivre ses activités d'assistance dans le domaine des statistiques agricoles.

11. Le Groupe de travail intersecrétariats est en train d'étudier la possibilité d'organiser deux autres ateliers en 1997, un pour les pays d'Europe centrale et orientale et un autre pour les pays membres de la CEI.
